

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1962 Nr. 24

A. TITEL

*Statuut van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie,
met Bijlage;
New York, 26 oktober 1956*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van Statuut en Bijlage zijn geplaatst in *Trb.* 1957, 50.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1957, 50.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1957, 225.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1957, 225 en *Trb.* 1960, 173.

Overeenkomstig artikel XXI, leden B, C en D, van het Statuut is nog een akte van bekrachtiging bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika nedergelegd door:

Libanon 29 juni 1961

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1960, 173.

Behalve de aldaar genoemde zijn nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel IV, lid B, en artikel XXI, lid C, tot het Statuut toetgetreden:

Senegal	1 november 1960
Mali	10 augustus 1961
Kongo (Leopoldstad)	10 oktober 1961

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1957, 225.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1960, 173.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 50 en *Trb.* 1960, 173.

De Algemene Conferentie heeft tijdens haar vijfde gewone zitting op 4 oktober 1961 een besluit aangenomen tot wijziging van de eerste volzin van artikel VI, lid A, sub 3, van het Statuut. Deze wijziging wordt ingevolge artikel XVIII, lid C, sub (ii), van het Statuut van kracht indien zij door twee-derden van de Leden door nederlegging van een akte van aanvaarding overeenkomstig artikel XXI, lid C, is aanvaard.

In overeenstemming met voornoemde artikelen hebben de volgende Staten een akte van aanvaarding nedergelegd bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika:

het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland	12 december 1961
Finland	30 oktober 1961

De Engelse tekst van dit besluit luidt als volgt: ¹⁾

The composition of the Board of Governors

*Resolution adopted during the 58th plenary meeting on
4 October 1961*

AMENDMENT OF ARTICLE VI.A.3 OF THE STATUTE

The General Conference,

(a) Having received the report of the Board of Governors submitted pursuant to resolution GC(IV)/RES/85,

(b) Recognizing the desirability of amending the Statute to provide for more equitable representation on the Board of the area of Africa and the Middle East,

¹⁾ De Chinese, de Franse, de Russische en de Spaanse tekst van de wijziging van artikel VI, lid A, sub 3, van het Statuut zijn niet afgedrukt.

(c) Believing that any statutory amendment should not be detrimental to the existing pattern of area representation on the Board, and

(d) Convinced also that provision for more equitable representation for the area of Africa and the Middle East will be an important stimulus to States in the area not now Members of the Agency to apply for membership,

1. Approves the following amendment of the first sentence of Article VI.A.3 of the Statute:

„The General Conference shall elect twelve members to membership on the Board of Governors, with due regard to equitable representation on the Board as a whole of the members in the areas listed in sub-paragraph A.1 of this article, so that the Board shall at all times include in this category three representatives of the area of Latin America, three representatives of the area of Africa and the Middle East and a representative of each of the remaining areas except North America”;

2. Urges all Members of the Agency to accept this amendment as soon as possible in accordance with their respective constitutional procedures, as provided for in Article XVIII.C.(ii) of the Statute; and

3. Requests the Director General to report to the General Conference at its sixth regular session on the progress made towards entry into force of the amendment.

De vertaling in het Nederlands van dit besluit luidt als volgt:

De samenstelling van de Raad van Beheer

*Resolutie aanvaard tijdens de 58ste plenaire bijeenkomst van
4 oktober 1961*

WIJZIGING VAN ARTIKEL VI.A.3. VAN HET STATUUT

De Algemene Conferentie

a. In het bezit van het ingevolge resolutie GC(IV)RES/85 door de Raad van Beheer overgelegde rapport,

b. Erkennende, dat het wenselijk is het Statuut te wijzigen opdat het gebied van Afrika en het Midden-Oosten op billijker wijze in de Raad vertegenwoordigd zal zijn,

c. Van mening zijnde dat een wijziging van het Statuut geen nadelige invloed mag hebben op de bestaande vertegenwoordiging per gebied in de Raad,

d. Er tevens van overtuigd dat een billijker vertegenwoordiging van het gebied van Afrika en het Midden-Oosten een belangrijke aanmoediging zal zijn voor de staten in dat gebied die nog geen lid zijn van de Organisatie om zich voor het lidmaatschap aan te melden,

1. Hecht haar goedkeuring aan de volgende wijziging van de eerste zin van artikel VI.A.3 van het Statuut:

„De Algemene Conferentie kiest twaalf leden voor het lidmaatschap van de Raad van Beheer, en zorgt ervoor dat de leden van de Raad als geheel op billijke wijze over de in lid A van dit artikel sub 1 opgesomde gebieden verdeeld zijn, zodat de Raad te allen tijde in deze categorie drie vertegenwoordigers van het gebied van Latijns Amerika, drie vertegenwoordigers van het gebied van Afrika en het Midden-Oosten en een vertegenwoordiger van elk der overige gebieden, met uitzondering van Noord-Amerika, telt”;

2. Dringt er bij de leden van de Organisatie op aan, deze wijziging zo spoedig mogelijk goed te keuren overeenkomstig hun onderscheiden grondwettelijke procedures, als bepaald in artikel XVIII.C (ii) van het Statuut;

3. Verzoekt de Directeur-Generaal tijdens de zesde gewone zitting aan de Algemene Conferentie verslag uit te brengen van de vorderingen die zijn gemaakt ten aanzien van de inwerkingtreding van deze wijziging.

De wijziging van artikel VI, lid A, sub 3, heeft ingevolge artikel 60, lid 2, der Grondwet de goedkeuring der Staten-Generaal alvorens te kunnen worden aanvaard.

Uitgegeven de vijfde april 1962.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.